

ประกาศชาวเรือ  
หมายเลข 31/2556 (ชั่วคราว)  
อ่าวไทย  
การขุดเจาะ

- รายละเอียด --- 1. ประมาณต้นเดือนมีนาคม 2556 บริษัท เซฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด ได้ทำการขุดเจาะหลุมสำรวจและผลิตปิโตรเลียม แหล่งเบญจมาศ วาย (BEPLY) แปลง B8/32 G4/43 และ 9A ระหว่างตำบลที่โดยประมาณ แลต. 10° 29'.80 น., ลอง. 101° 16'.09 อ. ถึง แลต. 10° 29'.67 น., ลอง. 101° 17'.19 อ. โดยใช้เรือสนับสนุนชื่อ Lewek Champion และ Lewek Kestrel ระยะเวลาดำเนินการประมาณ 9 เดือน เมื่อปฏิบัติการเสร็จสิ้นแล้ว บริษัทฯ จะนำเรือออกนอกราชอาณาจักรทันที
2. รายละเอียดของเรือ มีดังนี้ :
- 2.1 ชื่อ : Lewek Champion  
ชนิด : Pipe Lay Heavy Lift Construction Vessel  
สัญชาติ : Singapore
- 2.2 ชื่อ : Lewek Kestrel  
ชนิด : Tug Fire Fighting Ship  
สัญชาติ : Singapore
3. ตำบลที่ทั้งหมดอ้างอิงกับ INDIAN1975 DATUM
4. ชาวเรือทั้งหลายจงระมัดระวังในการเดินเรือ ไม่ควรนำเรือเข้าไปใกล้ ภายในรัศมี 2 ไมล์ทะเล จากเรือดังกล่าว

แผนที่ซึ่งเกี่ยวข้อง --- 045  
ข้อมูลจาก --- กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ, ลง 22 กุมภาพันธ์ 2556

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์  
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร  
12 มีนาคม 2556

**Notice to Mariners**  
**No. 31/2556 (Temporary)**  
**Gulf of Thailand**  
**Drilling Operations**

---

Details : 1. At the early of March 2013 Chevron Offshore (Thailand) Ltd. conducts a well drilling operation for petroleum survey and production Benchamas Y field (BEPLY) Blocks B8/32 G4/43 and 9A between the approximate positions Lat. 10° 29'.80 N., Long. 101° 16'.09 E. to Lat. 10° 29'.67 N., Long. 101° 17'.09 E. by the vessels named Lewek Champion and Lewek Kestrel duration about 9 months and when the operation is finished, the company will take these vessels out of the Kingdom immediately.

2. Details of the vessels are as follows :

2.1 Name	:	Lewek Champion
Type	:	Pipe Lay Heavy Lift Construction Vessel
Flag	:	Singapore
2.2 Name	:	Lewek Kestrel
Type	:	Tug Fire Fighting Ship
Flag	:	Singapore

3. All positions referred to INDIAN1975 DATUM.

4. Mariners are warned not to approach within a radius of 2 nautical miles from the vessels.

Chart affected : 045

Source from : Department of Mineral Fuel, dated 22<sup>nd</sup> February 2013

Issued by the Hydrographic Department,  
Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand  
12<sup>th</sup> March 2013